

Работа в вики-среде (с упражнениями)/Википедия

< [Работа в вики-среде \(с упражнениями\)](#)

«*Когда я увидел вас в первый раз...
Я понял тогда, для чего я живу, понял, где
мой кумир,
которому я должен посвятить свою
честную, трудовую жизнь...*

А. П. Чехов, [Злой мальчик](#)

Википедия — это свободная общедоступная мультязычная универсальная интернет-энциклопедия, реализованная на принципах Вики. Разберём важные для нашего курса моменты в определении.

Свободная — материал энциклопедии распространяется по открытым лицензиям, которые позволяют использовать его в любых целях, в том числе коммерческих, при соблюдении некоторых требований, см. раздел [«Лицензии, авторские права»](#).

Мультязычная — тексты энциклопедии доступны почти на 300 языках. Можно говорить не об одной Википедии на сотнях языков, а о *трёхстах википедиях*, связанных друг с другом гиперссылками (интервики) и проектом Викиданные, поскольку^[1]:

- по-видимому, сообщества редакторов разных википедий перекрываются в незначительной степени, то есть разные википедии редактируются (в основном) разными людьми;
- эти сообщества генерируют уникальный контент (материал), то есть статьи об одном и том же предмете в разных Википедиях могут разительно отличаться по полноте, точности и даже противоречить друг другу. Статьи на политические и исторические темы в отдельно взятой википедии несут отпечаток мировоззрений и культурных особенностей тех народов, которые говорят на языке, на котором написана статья;
- число гиперссылок внутри каждой википедии превышает число ссылок, связывающих её с любой другой.

Следствия такой мультязычности:

Факультет компьютерных технологий



"Collaboration... maybe to be more accurate needs a few people disagreeing". Джулия Форсайт (Giulia Forsythe). CC-BY

Работа в вики-среде

Главы:

- [Предисловие](#)
- [Предупреждение](#)
- [Лицензии, авторские права](#)
 - [Свобода панорамы](#)
- [Википедия](#)
 - [Энциклопедический стиль статей \(идеалы и НТЗ\)](#)
 - [Качество статей Википедии](#)
 - [Рефераты против Википедии](#)
 - [Альтернативы Википедии](#)
- [Терминологический минимум](#)
- [Основы работы в Википедии](#)
 - [Регистрация](#)
 - [Интерфейс Википедии](#)
 - [Личная страница участника](#)
 - [Страница обсуждения](#)
 - [Публичный характер Википедии](#)

Настройки

1. Приобретя опыт работы в одной Википедии, вы легко сможете работать в другой, так как базовые принципы всех википедий едины. Главным барьером становится не техническая сторона, а язык. Обычно редактор, владеющий двумя-тремя языками, редактирует несколько википедий.
2. Наш курс, предназначенное для работы в Русской Википедии, при переводе потребует небольших технических изменений для приложения к энциклопедии на другом языке.
3. Перевод текста качественной статьи (в виде задания студенту), то есть перенос статьи из одной википедии в другую, во-первых, не нарушает никаких лицензий, во-вторых, является прекрасным способом изучения особенностей работы в Википедии, в-третьих, не является чрезмерной нагрузкой, так как, в отличие от перевода, написание с нуля хорошей статьи в Википедии равносильно написанию добротной диссертации.

На принципах Вики. Вики — это веб-сайт для совместной работы, где каждый может принять участие в правке статей.

Википедия использует викитехнологию, позволяющую любому человеку редактировать веб-страницы непосредственно с помощью браузера, без установки какого-либо дополнительного программного обеспечения. Также эта платформа всё более популярна среди преподавателей, которые ставят перед студентами задачу внести определённый вклад в энциклопедию^[2].

Примечания

1. Эти утверждения являются субъективными и требуют дополнительной проверки.
2. *Konieczny, 2012*

Литература

- *Konieczny P. Wikis and Wikipedia as a teaching tool: Five years later // First Monday. — 2012.*

Упражнения

Правильно
 Ошибка
 Нет ответа

- 1 Отметьте верные суждения

- [Страница настроек](#)
 - [Персональное оформление](#)
 - [Список наблюдения](#)
 - [Просмотр личного вклада](#)
 - [Статья Википедии](#)
 - [История изменений статьи](#)
 - [Борьба с вандализмом](#)
 - Организация работы со студентами
 - [Современные подходы к преподаванию](#)
 - [Подход к онлайн-работе со студентами в вики-среде](#)
 - [Социальные сети](#)
 - [Методика](#)
- Дополнительные материалы:**
- [Правила ВП \(todo\)](#)

- Принципы википедий на разных языках едины.
- В разноязычных википедиях материал абсолютно одинаковый.
- Материал Википедии нельзя использовать в коммерческих целях.

2 Отметьте верные суждения, связанные с многоязычностью Википедии.

- Сложно подсчитать точное число языков и диалектов, на которых говорят на Земле.
- Для каждого языка и диалекта существует своя Википедия.
- Число Википедий на разных языках постепенно растёт.
- Википедия доступна примерно на 300 языках.

3 Какие из утверждений о родственных проектах будут верны?

- В Википедии, Викиновостях, Викиверситете и других, не допускаются оригинальные исследования.
- Цель редакторов Википедии и Викисловаря заключается в создании высококачественной энциклопедии.
- Плагиат не приемлем на всех вики-сайтах.
- На сайтах Фонда Викимедии не предусмотрена частная переписка.
- С разрешения участника ему можно отправлять письма по электронной почте со страницы участника.

4 Какие существуют выгоды от существования Википедии на разных языках и от перевода статей из одной википедии в другую?

- Перевод статьи не нарушает никаких лицензий.
- Этот курс, предназначенный для работы в Русской Википедии, при переводе (например, на английский язык) потребует больших технических изменений.
- Зная принципы работы Википедии на одном языке, можно достаточно легко работать в другой.
- Перевод текста качественной статьи требует существенно меньше усилий, чем написание новой статьи.

5 Данные суждения верны ?

Да Нет

- Википедия — это свободная общедоступная мультязычная универсальная интернет-энциклопедия.
- Вики — это веб-сайт для совместной работы, где каждый может принять участие в правке статей.

Отправить

Сбросить

Ваш счёт: 5 из 5

Источник — [https://ru.wikiversity.org/w/index.php?title=Работа_в_вики-среде_\(с_упражнениями\)/Википедия&oldid=136512](https://ru.wikiversity.org/w/index.php?title=Работа_в_вики-среде_(с_упражнениями)/Википедия&oldid=136512)

Эта страница в последний раз была отредактирована 3 ноября 2018 в 09:31.

Текст доступен по лицензии Creative Commons Attribution-ShareAlike, в отдельных случаях могут действовать дополнительные условия. Подробнее см. Условия использования.